



Rendőrőrs avatás Kozármislenyben

2013. január 9.



Ünnepi köszöntő: (balról) Dakos József r. dandártábornok, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője, dr. Hoppál Péter országgyűlési képviselő, Völgyesi Gyula polgármester, Dr. Hatala József r. altábornagy, országos rendőr-főkapitány.



Dr. Hatala József r. altábornagy átadja a járőrautót a kozármislenyi őrs vezetőjének, Dömösné Deres Anita r. főhadnagynak.



A Pécsi utcai őrsöt a város önkormányzata alakította ki, társközségek segítségével, saját forrásból. A 40 millió forintos beruházásnak köszönhetően az átadást követően tizenöt rendőr teljesíti majd az őrsön szolgálatot.



A kozármislenyi járőrautó.



Altábornagyi eligazítás.

KÉT ÉV ALATT MEGÚJULT AZ ORSZÁG

Dr. Hoppál Pétert választókerültünk országgyűlési képviselőjéért kértük, hogy mutassa be olvasóinknak a választások óta eltelt két év parlamenti munkáját.

Sok szeretettel köszöntöm a kozármislenyi polgárokat és engedjek meg, hogy a Cseveg oldalain keresztül is boldog, békés, eredményekben gazdag 2013-as esztendő kívánjak!

Az elmúlt két év folyamán óriási munka zajlott a parlamentben. A rendszerváltás óta eltelt húsz év elhozta az idejét az igazi változásnak, itt volt az ideje a változtatásnak, a lépésváltásnak. Az alkotmánytól kezdve, az emberek mindennapjait befolyásoló kérdésekig egy XXI. századi, az Európai Unió elvárásainak és értékrendjének megfelelő, a magyar közjogi hagyományokat tiszteletben és szemelttartó jogrendet sikerült felépíteni.

Nyugodt szívvel mondhatom, hogy Magyarország megújult. Én személy szerint büszke vagyok, és nagyon örülök, hogy ennek a történelmi folyamatnak a részese lehettem. A nagy ellátó rendszereket jó irányba fordítottuk és harminc év után végre a nyugdíjassza önfenntartó. Sok-sok tabu kérdéshez kellett hozzányúlni a két év során, gondoljunk csak az önkormányzati feladatrendszerek vagy a kordedvezményes nyugellátások rendszerére. Olyan nehéz kérdésekkel is szembe kellett nézni, mint a közoktatás szabályozása, amelyet az esélyegyenlőség biztosítása érdekében mindenképp szükséges volt megtenni, mert nem engedhetem meg, hogy egy kistélepülésen élő gyermek a közoktatás miatt hátrányba kerüljön, mondjuk a budapesti kortársával szemben. Mindezeknek a változtatásoknak az eredményeképpen elmondható, hogy az államháztartási hiányt sikerül három évre a 3% alatt tartani, vagy például a 2013-as évtől meg lehetett hozni a rezsielőleket érintő döntéseket.

Ezeket a döntéseket milyen változásokat várhat meg a lakosság?

Természetesen a Baranya megyében élőket is érinti a járási rendszer kialakítása, a kormányablakok működésének, amik gördülékenyebbé teszik az ügyek intézését, az ügyfelek ellátását. Baranya napjainkban is termelőüzemeket vár, ezért is került kialakításra például az autópálya melletti területen egy 110 hektáros ipari park. A nemrégiben kivonuló üzem helyébe három új munkahelyteremtő termelőüzem letelepedése valósult meg Pécsen és környékén.

Pécsről elmondható, hogy beérték a 2010-es erőfeszítések, mára Európa Kulturális Fővárosa méltán vívta ki a nemzetközi elismeréseket. Természetesen nemcsak a kultúra, de a turizmus is nagyszerű, biztató jövővel kecsegtet számunkra. Nem is csoda, hogy a 2011-es év során rekordösszeg, 3 milliárd forint támogatás érkezett Pécsre, a 2012-es évben pedig 4 milliárd forinttal támogatta az állam a pécsi és a vonzáskörzetébe tartozó fejlesztéseket.

Véleménye szerint milyen feladatok, erőfeszítések várnak ránk a jövőben?

Feladatok és lehetőségek bőségesen akadnak számunkra akár a kultúra, akár az oktatás, akár a munkahelyteremtés területén. Szerencsére térségünk büszkélkedhet olyan különleges értékekkel képviselőtelepülésekkel, mint Harkány, Villány vagy akár az Ormánság térsége.

Pécs a megye kulturális iparának központjává válhat, de akár a térségben a falusi turizmus lehet segíti is érdemes növelni. Ezek a fejlesztések magukkal hozhatják a szolgáltatások fejlődését is. A termelőüzemek csábítását sem szabad elhanyagolni, a vállalkozások támogatását, a munkahelyek megtartásának támogatását is folytatni kell.

A napokban nagy örömmel tapasztalhattam, hogy az elmúlt évek során fejlődésnek indult Kozármisleny fejlődése töretlen és napjainkban is nagyon szépen alakul. A városi rangra emelkedett település hamarosan megoldódik a közmegegyezéses ellátottság kérdése, ez a 10 éve már sokszor megpályázott beruházás végre megvalósul. Nagyon örülök, hogy az a feladat, amit az elmúlt évek során a város vezetése mindig is elsőrendű feladatként határozott meg számunkra, végre megoldódik. Nagyon örülök, hogy ezért a célért harcolhattam és, hogy a több mint egymilliárdos beruházás következtében Kozármisleny és a szomszédos településeknek a szennyvízellátottsága megoldódik. A kozármislenyi rendszer beavatásán a napokban az országos rendszerrel együtt egy olyan örömteli eseményen vehetem részt, amely lépés bizony szükséges egy város életében. Nagyon örülök annak, hogy a kormány is meghallgatta a kérésünket, és a település léte, ingatlan vásárolt, ami lehetővé teszi a rendszer kialakítását. Remélem a következő években is töretlen lesz a fejlődés. A fejlesztésekre fordítható forrásokban a következő években is természetesen az állam, és a kormány is a segítségükre lesz, és én arra törekszem, hogy a város elképzeléseit és a további fejlődését teljes erővel el segítsem, támogassam.





LOTTO-ZOO

Ragadja meg szerencsését!

Kozármisleny, Móricz Zs. tér 20.

Tel: 72/370-498

Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 8-12

A heti várható
legnagyobb nyeremény:

360 millió Ft

Téli madáretet k!

**Vegyes eleség, cinke golyó
AKCIÓ!**

**Tavalyi áron +
mennyiségi kedvezmény**


**Farsang-
szórakozás-
bor-
csillagó
ékszerek!**

**ÉKSZER
CSILLAG**

Kozármisleny,
Orgona u. 19.
06-70/419-5860

**Csillag Katalin
ötvösmester**

Egyedi megrendelés, kedvező árak!
www.ekszercsillag.ewk.hu
Telefonos egyeztetés szükséges

 Eredetiség vizsgálat,
m szaki vizsga,
és vizsgára felkészítés
minden típusra
Kozármislenyben!

ÚJ! LASSÚ JÁRM VEK vizsgáztatása!
a Suzuki Varga márkakereskedésben.

Bejelentkezés: 72/570-928 vagy
e-mail: suzuki-varga@t-online.hu

Nyitva: H-P 8.00- 17.00
7761 Kozármisleny, Vadvirág u. 4.

Fókusz üzletház

Móricz Zs. tér 20.

06-20/988-1100



HÜSBOLT

Sok szeretettel várjuk régi és
új vásárlóinkat házias
termékekkel, akciós árukkal
és szezonális termékekkel!

- Birkahús rendelhet

- Formázott sonkára, szalonnára és
kolbászhúsról rendelést felveszünk!

- Házi savanyúság

- Hagyományosan készült füstölt áruk

- Hideg Pepsi és Rauch üdít k

Nyitva tartás: kedd: 7-17,
szerda-péntek: 7-18,
szombat: 7-13

**Kozármisleny területén
ingyenes kiszállítás!**

HALBOLT



**Egész évben
ÉL HAL kapható!**

Gajdos cukrászda



A Gajdos cukrászda vendégei az új esztendőben egy teljesen megújult belső térben áldozhatnak az ínyencségek oltáránál. Az Orgona utcában található cukrászdában a bútorokon kívül a kínálat megújítására, bővítésére is gondoltak. Így a zimankós időben betértek forró és kellemes aromájú, testet, lelket melegen, gyógynövény alapanyagú teákkal kényeztetik a vendéglátók. A már a polcokon lévő gyógyteák széles kínálatából is választhatnak a kedves vendégek, de a kínálatot folyamatosan bővítik, hogy a hozzájuk betérő kedves vendégek a megújult környezetben, mindig megtalálják a számukra legkellemesebb forró italt, és kedvükre hódolhassanak a teázás örömeinek.

Hársfa tea:

A hársfának fűként illatos virágját hasznosítják. Hatásossága a benne található nyálkaanyagban rejlik, ugyanis a nyálka a torokra, hörgőkre letapadva enyhíti a torokfájást illetve a köhögést. Egyszerre tompítja a köhögési ingeret és oldja a nyákot. Továbbá fájdalomcsillapító hatása révén segít átvészelni a náthát. A hársfa tea elkészítése: egy csészébe, egy teáskanál szárított hársfa virágot teszünk. Leforrázzuk forró, de nem lobogó vízzel, negyed órát állni hagyjuk, majd leszűrjük. Ízlés szerint melegítjük és mézzel, citrommal ízesítjük. (pr)



JOGÁSZ VÁLASZOL

TÁJÉKOZTATÓ

Gazdasági társaságok társasági szerződésének kötelező módosítása 2013.02.01-ig!

A gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. tv-t is módosította a 2011. évi CXXVII. Tv. (Mód.tv), amely a rugalmasabb cégeljárási és a hatékony hitelezési védelem érdekében a már meglévő valamennyi gazdasági társaságra.



A Mód.tv. értelmében a cégek adataik elváltozásakor, ennek hiányában legkésőbb 2013.02.01. napjáig kötelesek a cégbíróságnak benyújtani a cég székhely, telephely és fióktelep használatának jogszervi igazoló iratokat; valamint be kell jelenteni a tagok és az ügyvezető (k) születési idejét és az adózóazonosító jelét is.

Fontos tudni, hogy az eljárás illeték-, és közzétételi díj mentes, amennyiben csak a kötelező módosítások bejegyzésére irányul. Figyelemmel arra, hogy a jogi képviselő a cégeljárási kötelező, kizárólag a jogi képviselő ellátásából eredő ügyvédi munkadíjat kell megfizetni.

Abban az esetben, ha 2013. február 1-ig valamely gazdasági társaság az adatbejelentési, illetve iratbenyújtási kötelezettségének nem tesz eleget, a cégbíróság minden esetben ki kell, hogy szabja az 50.000 Ft-tól 900.000 Ft-ig terjedő pénzbírságot, tekintettel arra, hogy a jogszabály nem ad a bírságolás tekintetében mérlegelési lehetőséget a cégbíróságnak.

dr. Ackermann Zsuzsanna jogász

Olvasóink leveleit dr. Ackermann Zsuzsanna a csevego7761@gmail.com címre várja.

Kell-e félni az autóhitelt 1?

Az utóbbi években jelentős változások történtek a gépjármű-hitelezés szabályaiban. Változatlanul a gépjármű adja a fedezetet, a kölcsön-igénylőnek megfelel és igazolható jövedelemmel kell rendelkeznie. Kezes vagy adóstárs bevonása is szükséges lehet, ha a bank úgy ítéli meg, hogy a jövedelem nem elegendő, ha a vevő betöltötte a 65. életévét; illetve legkorábban is, ha a vevőnek nincs jogosítványa.

Magánszemélyek esetén az igényelhető kölcsön összege legfeljebb a vételár 80%-a (lízing) illetve 75%-a (hitel) lehet. Használt személygépkocsi finanszírozásakor a futamidő hossza legfeljebb az autó 15 éves koráig terjedhet.

Emellett léteznek még a piacon „örege autók hitel” konstrukciók, ahol akár az autó 18 éves koráig is nyújtható a futamidő, de a magasabb kockázat miatt jelentősen magasabb kamattal kell megfizetnie a hitelfelvevőnek.

Fent leírt követelmények a vevő érdekeit is védik a túlzott eladósodástól.

A kamatszintek sokat javultak és a svájci frank alapú hitelezés helyét szinte teljesen átvette a forint alapú kölcsön. Ennek kamata a jegybanki alapkamat változásához kötött, emiatt csekély mértékű a

80 m²-es helyiség kiadó m hely, raktár céljából!



Vető Csaba
asztalos

Műhely: tel./fax: 72/371-710, 70/212-6231
Referencia: www.vetofa.blogspot.com

- Egyedi gyártású kül- és beltéri nyílászárók, lépcsők
- konyhabútorok, gardróbok, egyedi bútorok készítése
- ingyenes látványterv és árajánlat-készítés



változás a futamidő alatt. Fontos tudni, hogy a bank által alkalmazott kamatszint függhet a kiválasztott autó életkorától, az öner nagyságától és a futamidő hosszától is. Minél előbb vissza tudjuk fizetni a hitelt, annál többet megspórolhatunk a kamattól.

Lényeges és vevői szempontból kedvező törvényi változás, hogy a hitel felvéve évente egy alkalommal eltörleszthet vagy egy összegben kifizetheti a hátralév tartozását szerző módosítási díj nélkül. A gépjármű-hitelezéssel is foglalkozó kereskedők kötelező képzéseken vettek részt, szakszerű tájékoztatást kérhetünk tőlük a hitelszerződéssel kapcsolatban. *Abucsai Gábor*



Suzuki Varga 1992-2013 (Kozármisleny-Lánycsók)

Használt autók különleges részletvásárlási lehetőséggel!

Néhány példa akciós hitelajánlatainkból: Akciós forint alapú hitel v. lízing, **THM = 5.99-15.99%**

típus	bruttó ár Ft	öner + havi részlet Ft
Suzuki SX4 1.6 GLX/4WD tesztautó* 2012.	3 480 000	2.000.000 + 60hó x 32.000
Suzuki Splash 1.2 GLX/AC tesztautó* 2012.	2 550 000	1.200.000 + 60hó x 29.153
Suzuki Swift 1.3 GS/légk. 3a. 1.tulajd.* 2006.	1 280 000	640.000 + 42hó x 18.229
Suzuki Ignis 1.3 GLX/légk. 1.tulajd.* 2006.	1 290 000	645.000 + 60hó x 14.116
Suzuki Wagon R+ 1.3 GLX/légk. 1.tulajd.* 2004.	699 000	174.000 + 50hó x 13.919
Suzuki Wagon R+ 1.3 GC 1.tulajd.** 2003.	580 000	200.000 + 48hó x 10.677
Chevrolet Kalos 1.2/légk.* 2008.	1 380 000	650.000 + 72hó x 13.670
Mitsubishi Pajero Pinin 4x4 1.8/légk. 1.tulajd.* 2005.	1 640 000	810.000 + 60hó x 17.817
Fiat Panda 1.1** 2005.	799 000	300.000 + 72hó x 9.807
Ford Mondeo II. 1.6/légkond.** 1999.	599 000	270.000 + 48hó x 8.800

Készpénzért kínált autóink:

Suzuki Swift 1.0 GLS/3a.*	279 000	1997
Suzuki Swift 1.3 GLX/automata*	349 000	1998
Renault 5 GDT 1.6 dízel*	129 000	1989

jelmagyarázat:

*Kozármislenyben

**Lánycsókban megtekinthető autó



Az akció további részleteiről és feltételeiről kérjük érdeklődjön márkakereskedéseinkben!

Suzuki Varga

*Kozármisleny: 72/570-926

**Lánycsók: 69/364-494

www.suzukivarga.hu e-mail: suzukilancsok@gmail.com



AHOL A PARKETT SZÉLÉN INDUL A VERSENY

Januárban a felnőttek többsége az ünnepek során felszedett súlytöbblettel bajlódik, a gyermekek pedig még a karácsonyi ajándékok bevételeiben élnek, vagy az osztálytársakkal a szüneti izgalmaikat beszélgetve meg. A kozármislenyi Tornádó Táncsport Egyesület utánpótlás csoportjának táncosai viszont az új év első napjaitól már a kozármislenyi Janikovszky Éva Általános Művelődési Központ Pécsi utca 1 szám alatti termében próbálnak, nem csak a bális szezonra, de a versenyszezonra is készülnek.

Szabó Ádám - Kovács Eszter C osztályos,
korosztályos Magyar Bajnok páros,
Szabó Ákos – Szinger Eszter D osztályos,
Szabó Ákos – Jakab Tünde D osztályos,
Németh Bálint - Hottó Lili tánciskolás párosok.



A jelenleg nyolc táncban versenyző junior korosztályú táncosok a novemberi pécsi és a decemberi szentesi verseny után teljesen bedobással készülnek a 2013. évi Tízéves Magyar Bajnokságra.

Így a félévi bizonyítványosztás közelében a heti négyszeri másfél-két órás gyakorlás mellett a testnevelés jegyekre igazán nem lehet gondjuk. Állóképességük példaeérték. A gyerekek elmondása szerint valóban könnyedén veszik a torna óra nehezégeit. Mosolyogva mesélik, hogy a tanáraik szeretnék ket elcsábítani futóversenyre, focipályára, tornaszere. Van pedagógus aki plusz ötöst ad diákjának egy-egy jól sikerült verseny után, de van olyan is aki nem minősíti sportnak a táncot, nem értékeli sportteljesítménynek a heti nyolc óra gyakorlást, a kintartó gyakorlással, a nehéz munkával megszerzett érmet, kupát. No, de az ilyesmiről kevés szó esik, visszaterelünk a szó a mohácsi iskola igazgatói dicsőretre, és arra, hogy Kozármislenyben a társastánc a tananyag része, itt a tánc az egyik

választható mozgásforma. Aztán rátérünk a szülői áldozat vállalására, az utazásokra, a kocsiban írt házi feladatokra, dolgozatra felkészülésre, a nagyon várt nyári edzőtáborozásra ahol kakaskukorékolásra lehet ébredni, sokat lehet táncolni, sok jó móka lehet kitalálni és az este 9-10-ig tartó intenzív gyakorlás után 11-kor a „nagyokkal” egyszerre térni nyugovóra. Az ifjú táncosok szerint mindez szükséges ahhoz, hogy a parkett szélén újra és újra elindulhasson a verseny és, hogy ez a verseny is dobogós helyezést hozzon, hogy versenykönyvük beteljen, hogy a nemzetközi mezőnybe léphessenek.

A következő számunkban ismét bemutatunk néhány ügyes táncost a Tornádó utánpótlás csapatából.

2013. január 1-től a járásához kerül és helyben maradó feladatkörök

A járási hivatalhoz átkerül többek között:

- az okmányügyintézővel kapcsolatos feladatok,
- népeség és lakcímnnyilvántartás,
- gyámügyi igazgatás és gyermekvédelem,
- szabálysértési ügyintézés,
- a szociális igazgatás azon része, amelyben nincs egyedi mérlegelési jogköre az önkormányzatnak (pl. időskorúak járadéka, ápolási díj),

A jegyzőnél maradó főbb igazgatási feladatok:

- hagyatéki eljárás,
- anyakönyvi ügyintézés,
- kereskedelmi hatósági ügyek, üzleti működési engedélyek,
- helyi adóigazgatás, - birtokvédelem, - parlamenti kapcsolatos feladatok,
- a szociális igazgatásnak nem az alanyi jogon járó juttatásai (pl. foglalkoztatást helyettesítő támogatás, lakásfenntartási támogatás, rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény, átmeneti segély, temetési segély)

Szintén változás - bár nem a járással összefüggésben -, hogy 2013. január 1-től Kozármislenyben megszűnik az építéshatósági ügyintézés, e körbe helyben kizárólag ún. szolgáltatási pont foglalkozni, az építésügyek Pécsen lesznek intézhetők.

Vízvezeték-szerelés, duguláselhárítás

Kamerás csatornavizsgálat,
igény esetén takarítás, fertőtlenítés
Tel:06-72/461-004,06-20/921-5957





TEMETKEZÉS

*Temetkezéssel
kapcsolatos minden
teendőt elintézzük!*

Irodánk:

Kozármisleny, Rákóczi F. utca 3.

Nyitva tartás :

hétfő -péntek 8-16 óráig
Tel/fax: 06/72-279-500
Mobil:06/20-438-18-56
Éjjel-nappal hívható:
06/20-346-10-74

MEMENTO TEMETKEZÉS



PÉCS, Szabadság u. 26.

Tel: 72/520-604 Tel/fax: 72/520-605

Mobil: +36 30/3360-647

+36 30/9399-928



SZIGETVÁR, Széchenyi út. 38.

Tel: 72/520-604 Tel/fax: 72/520-605

Mobil: +36 30/3362-773

+36 30/419-7484



SZENTL RINC, Széchenyi út. 7.

Tel: 73/571-054

Mobil: +36 30/3362-773

Állandó ügyelet: 30/939-9928

**A KOZÁRMISLENYI
TEMETKÉZÉS
ÜZEMELTETÉSE**



**PETROVICS
SECURITY**

Személy- és Vagyonvédelem

**Családi házak irodák
takarítása garanciával.**

*Árainkat a területek felmérése után a
szennyezettségtől függően adjuk meg.*

**Megfigyelő rendszerek telepítése,
ellenőrzése és távfelügyelete.**

Telefon: 06-20/479-3000
06-20/508-8008

Dolgok Háza Kft.
**Szeretettel várjuk
rövidárú üzenetünkben!**

Üzletünkben
zippzár cserét,
nadrágfelvarrást,
függönyvarrást,
valamint

ruha átalakítást,
javítást is vállalunk



**FÉNYKÉPES AJÁNDÉK
BÖGRÉK KÉSZÍTÉSEI!**

BABZSÁK FOTEL EGYEDI IGÉNY SZERINTII!



Kozármisleny,
Móricz Zsigmond tér 20.
(üzletközpont)

06/20/4059-383



NYITVATARTÁSI IDŐ:

Hétfő:

Zárva

Kedd-Péntek:

9 - 16

Szombat:

9 - 12

Vasárnap:

Zárva

Kozármisleny kéménysepr -ipari közszolgáltatási ütemterve

7632. Pécs, Siklósi u. 58.
Tel: 72-414-711, 414-774,
Fax: 72-549-383,
E-mail: leikauf@vipmail.hu



A közszolgáltatást a város adott utcáiban a következő id pontokban végezzük 2013. évben:

József A. u. január 06-09. július 06-09.

Széchenyi u. és Zrínyi u. március 01-05. szeptember 03-05.

Kinizsi P. u. és Toldi M. u. január 18-24. július 18-24.

Gárdonyi G, Munkácsi M. és Móra F. u. február 07-13. augusztus 07-13.

Ady E. u. és Alkotmány tér február 17-20. augusztus 17-20.

Orgona u., Nárcisz u., Jácint u., Vadvirág u. február 15-27. augusztus 15-22.

Rózsa u., Viola u., Margaréta u. április 20-30. október 22-30.

Kamilla u. Liliom u. Ibolya u. május 07-18. november 15-19.

Móricz Zs. tér és Székely B. u. március 13-14. szeptember 13-14.

Tompa M. u. március 16-19. szeptember 17-19.

Mikszáth K. u. és Radnóti M. u. április 02-06. október 02-06.

Pécsi út és Március 15. tér április 10-20. október 10-20.

Hunyadi u. és Pet fi S. u. április 23-30. október 24-30.

Kossuth L. u. május 21-31. november 21-30.

Rákóczi F. u. és Sz 1 hegy június 01-15. december 01-15.

Szentkútpusztá június 28-29. december 28-29.

A fenti id pontoktól eltér igényeket, hibabejelentéseket kérjük a fenti telefonszámokon, vagy a munkagazdálkodásukon szereplő köztes kéménysepr telefonszámán bejelenteni!

LEIKAUF TIBOR Kéménysepr -ipari
Közszolgáltató



Köszönetnyilvánítás

Hálás szívvel köszönjük gyülekezeti tagjainknak a 2012-ben befizetett adományait. Gyülekezetünk a közösséghez tartozó egyháztagek adományából gazdálkodik: az önkéntes egyházfenntartói járulékból, istentiszteleti perselypénzekből, és egyéb adományokból. Ebből biztosítja lelképásztorának fizetését, rendezi a fizetés utáni járulékokat, fizeti épületeinek rezsiját és felújítási költségeit, fedezi a különböző rendezvények, programok költségeit, valamint a szükséges befizetéseket is ebből rendezi. Köszönjük eddigi támogatásait.



Istentiszteleti alkalmak

Minden vasárnap 10.00 órakor, minden hónap utolsó vasárnapján CSAK 16.00 órakor tartunk istentiszteletet szeretetvendégséggel egybekötve.

Gyülekezetünk baba-mama klubja minden hétfőn és pénteken 9.30 - 11.00 óráig szeretettel várja foglalkozásra az édesanyákat, gyermekeikkel.

Január 26-án „Református jótékonyági batyus bábra” hívunk szeretettel minden kedves érdeklődőt.

Időpont: 2013. január 26. 19.00 óra

Helyszín: Kozármislenyi M. vel. dési Ház

Január 27-én 16.00 órakor az „Irodalmi és történelmi esték” keretén belül Karsay Eszter felkészít tartalommal.

www.refkozarmisleny.sbp.hu

Gaál Mariann 06-30-478-43-76

e-mail: nmircsi@yahoo.com

www.benesped.extra.hu

Bene Péter

Tel: 72/371-753
06-30/9279-672

Közúti áru fuvarozó
Költöztetés, bútor-,
zongora- és
páncélszekrény
szállítás



7761 Kozármisleny
Pécsi út 125.



Masszazs a test és lélek egészségéért!

Reflexológus-tervezőgyógyász: 30/288 4915
Gyógymasszőr: 30/530 5038



SZABADI ÉS TÁRSA KFT.
7621 Kozármisleny, Zrínyi u. 36.
www.szabadikft.hu

Tel.: 72/570-292 Fax.: 72/570-293,
Mobil: 06/30/9463-923,
E-mail: szabadikft@szabadikft.hu



**Energetikai szigetelések, h szigetelés,
homlokzati felületek tisztítása, graffiti eltávolítás,
padozatok m gyanta bevonása, csúszás mentesítése,
családi házak, lakások felújítása, festés, mázolás,
gipszkarton szerelés, hideg- melegburkolás,
asztalos- k m ves munkák,
lakatos, víz- f tésszerelés.**



Z-M PAKK KFT.

- ✓ papír és m anyag csomagolóeszközök, fóliák
- ✓ partyservice kellékek
- ✓ háztartási, vendéglátós üveg- és porcelánáru
- ✓ háztartási m anyagáru, ev eszközök

**Megújult,
kib vült kínálat,
kedvez árak!**

Raktár: 7622 Pécs, Verseny u. 23. Tel: 72/213-625, 72/216-143,
Mobil: 06-30/636-2971, 06-20/913-5680. Nyitva: Hétf - Péntek 8⁰⁰- 16⁰⁰
e-mail: zmpakk@zmpakk.hu, internet: www.zmpakk.hu



Az Ön házának tetőtere télen hideg, szökik a meleg?
Nyáron elviselhetetlen a hőség?

TEGYEN ELLENE!

Bontás nélkül újra- szigeteljük házat!

Ha pedig újat építene, előzze meg a drága
fűtésszámlát és spórolja meg a légkondi árát!
A legkorszerűbb technológiával,
természetes cellulóz szigeteléssel, az Ön kényelméért!



Kérjen ingyenes felmérést, árajánlatot!

Természetesen szigetelünk!

**Kemacell Kft. Lánycsók, Kossuth u. 19.
Tel.: 06 30/45-49-996 • 06 20/48-20-513**

www.baranyacell.hu



17. GÁLAM SOR BUDAPESTEN

A Magyarországon él németajkú lakosság minden év január második szombatját úgy tartja nyilván, mint a Magyarországi Német Önkormányzatok Napját. Erre az ünnepre, az idei a 17-ik, mindig egy több órás, színvonalas gálam sorral emlékeznek meg.



Kozármislenyben 1 öten kaptunk lehet séget arra, hogy ezt megtekintsük.

A gálam sor keretében kerül sor a magyarországi németek legmagasabb kitüntetésének, a „Ehrendadel in Gold für das Ungarndeutschtum” átadására. Ezt idén hárman kapták meg, köztük a sokak által jól ismert nagynyárádi képfest mester, Sárdi János bácsi is. A kitüntetéseket Heinek Ottó az LdU elnöke adta át. Ezen kívül a Koch-Valéria Díjat három fiatal középiskolás ill. egyetemi hallgató kapta meg. A díjakat Englenderné Hock Ibolya, a Koch-Valéria Iskolacentrum igazgatója adta át. Mindegyikjük érdeme, hogy valamely módon a magyarországi németiség hagyomány rzéséhez, ápolásához kiemelked módon járultak hozzá. Természetesen a díjak kiosztását követ en az egész ország területér l érkezett zenekarok, tánckarok, kórusok, színészek, mesemondó fiatalok színvonalas m sorokkal szórakoztatták a tisztelt közönséget.

Itt szeretnék köszönetet mondani a helyi Német ÖK vezetésének, mert lehet séget adott, hogy együtt ünnepelhessünk Budapesten a Kongresszusi Palotában az ország németajkú lakosságával.

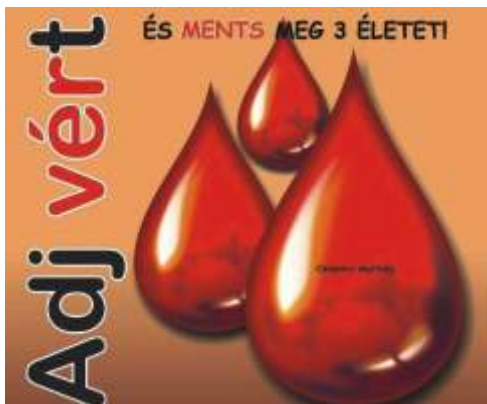
Appl Monika Német nemzetiségi óvón

VÉRADÁS

2013. január 26-án 9-13 óra között a Magyar Vöröskereszt véradást szervez Kozármislenyben a M vel dési Házban.

Kérjük, személyi igazolványát és TAJ kártyáját hozza magával.

Önzetlen segítségét minden beteg nevében köszönjük!



GYERMEK KOSÁRLABDA

Rátgéber Akadémia Kozármisleny-PVSK Panthers 54-50 (10-8, 21-16, 6-23, 17-3)

Jáni Johanna -, Csernus Bálint 6, Nagyapáti Bálint 6, Szekers Kovács Vera 2, Bauer Brúnó 5, Hencz Zsolt 6, GRÓSZ MÁRK 11, Nemes Bence -, SÖJTÖRI GÁBOR 15, Pápai Roland -, Czirják Balázs, Szurovka Marci 3.

Edz : Kaltenecker András, Fülöp András

Egy már szinte megnyert mérk zést majdnem elvesztettünk, csak végjátékban sikerült ismét fordítani. Túl sok figyelmetlenség b adódó hibával dolgoztunk. Sajnos az els csapat egységünk nem szerepelt valami fényesen a harmadik negyedben, így hétpontos el nyünk elolvadt és 11 pontos hátránnyá vált. Azonban a 4. negyedre sikerült felrzní a csapatot egy letamadással, így egy 14-2-es szakaszt tudunk csinálni, mely meghozta a várt sikert.

Köszönetet szeretnék mondani Sági Zoltánnak a korrekt játékvezetésért.

Kaltenecker András

MISLENY Kozármisleny, Móricz Zs. tér
DROGÉRIA
DISZKONT
ÁRON!



Nyitva: K-P: 9-17, Szo: 8-12,

Influenza ellen ajánlatos megér síténünk az IMMUNRENDSZERÜNKET gyerekeknek és feln tteknek egyaránt: ajánlunk hozzá: teákat, vitaminokat, gyógynövényeket
Deutériumos víz : daganatos betegségekre és megelőzésre!, **Gránátalma lé 100%-os.**

Élelmiszer : reform ételek

B V ÁLASZTÉKBAN: korpá, csíra, liszt, nyírfa-, stevia cukor, köles, kuszkusz... PÁLMA ÉS KÓKUSZ ZSIR, SHEA ÉS KAKAÓVAJ.

diabetikus és gluténmentes termékek.

Bizsuk, illatszerek, parfümök, fodrászcikkek, hajfestékek!!!

Mosószeres, öblít k,

WC papír 3 réteg 10 db-os.

**KEDVEZ ÁRAINKKAL
VÁRJUK A KEDVES
VÁSÁRLÓKAT!**

Több, mint drogéria!



**DUÓ
PARKETTA**

INGYEN parketta lerakás!

-400 féle laminált padló,
-darabszőnyegek -50%,
-profilok -10-20%, -aljzatkiegyenlitok,



10 000,- Ft-os
sz nyeg
utalvány!!



IKEA beszerzés



Pécsett, a
BAUMAX melletti PROFIBAN
Tel.: 72/415-245 Ny:h-p9-18, szo:9-13



BOLLÉRBOLT

Pécsen már 2 helyen

A Vásárcsarnok emeletén és a Szabadság utcában, a Tejbár helyén

www.bollerbolt.hu

Ízelít kínálatunkból:

Alföldi házipaprika, sózott belek, klipszelt és 10 méteres belek, f szerek, keverékek, pácoláshoz és keverékhez való sók, sonkapácok, hálók, kötöz k, kések, acélok, darálók, kolbásztölt k, darálóhoz ill tölt cs és még számtalan egyéb hozzávaló kapható.

Mindkét üzletünkben reggel 7 órától várjuk vásárlóinkat!





WEBS
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI
SZAKÜZLET

Cím: 7621 Pécs, Rákóczi út 59-61.
Tel./fax: 72/515-802
Iroda Tel.: 72/515-801 E-mail: webskft@webs-kft.hu
Szaküzlet Tel.: 72/332-492 szakuzlet@webs-kft.hu

Világítástechnika felső fokon

Ipari világítás

Technikai
lámpák

Led lámpák

Villanszerelés közintézményekben, ipari épületekben és a lakosság szolgálatában!

Épületgépészeti
generál kivitelezés:

- Víz,- gáz,- f tésszerelés
- Napkollektoros rendszerek pályázatírással
- H szivattyús f és-h és
- Duguláselhárítás, csatornamosás



Székhely és telephely: 7631 Pécs, Köves-Földi u. 33.

www.geplak.hu E-mail: geplak@geplak.hu

Tel.: 20/982-12-20, fax: 72/228-151



PÉCS - ÜSZÖGPUSZTA FŰRÉSZÜZEM

TELEFON, FAX: 72/438-480

Nyitva tartás:

H-P: 7- 16- ig



*Hasított,
darabolt tűzifa
raklapon*

Vágd ki az egyik havi díjat!

3 hónapig
1 szolgáltatás
díjmentesen
a Mixer csomagokban!



Mixer L csomag tévékedvezményrel 3 hónapig havi 4200 Ft!

Tévé? Internet? Telefon? Rendelj Mixer csomagot és villászd ki, melyik szolgáltatás díját engedjük el a csomagból három hónapra. Mixer L csomag 3 hónapig tévé havi díj nélkül már **4200 Ft**-ért, a negyedik hónaptól a havi díj 8490 Ft!

A Mixer L csomag tartalma:

- 75 digitális csatorna
- Gyors, korlátlan internet: 10 Mbit/s
- Otthon telefontársaság 0 Ft-os kapcsolási díjjal és kedvező percdíjakkal
- Díjmentes extrák: 3 HD-csatorna, 1 tftb Set Top Box, 500 Ft telefonos lebeszélhetőség, korlátlan htvitel-hálózat-on belüli percdíjmentesség + 1 további díjmentesen választható kiegészítő.

Az ajánlat 24 hónapos határozott idejű szerződéssel, a digitális kábeles szolgáltatási területen érhető el. Új lakossági előfizetők számára, valamint új szolgáltatásra előfizető htvitel-Ügyfelek részére. Az adott lakcímen elérhető ajánlatainkról, lefedettségéről, díjakról érdeklődj honlapunkon vagy a legközelebbi Telepontunkban.

Telepontunk: Síklós, Felszabadulás u.16., Tel: +36 20 969 0390



1288
www.invitel.hu

A díjak az áfát tartalmazzák. Az ajánlat 2012. november 5-étől visszavonásig érvényes az htvitel digitális kábeles, Dcsú 2.0 szolgáltatási területén, amelyben a kivétel szolgáltatás külön beharózási névelől beszélnél. Az ajánlat új lakók az érvény 90 napban innen nettó igénybe htvitel szolgáltatás) lakossági előfizetőkre vagy olyan megjelöl htvitel előfizetőkre vonatkozik, akik megjelöl előfizetőik megjelölés mellett új szolgáltatásra fizetnek első 24 hónapos határozott idejű szerződéssel. Az előfizető jogviszony határozott idővel htvitel htvitel névelől az érvény 90 napban innen nettó ÁSÍF szerződés költés-költségekkel terhel. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében igénybe vehetők, amelynek feltételül az új htvitel szolgáltatások költés. A 10M internetes csomag kábelre, és htvitel sebessége 10,000,000Mbit/s, garantáltan, és felkötési sebessége 1,000,000 Mbit/s, Megjelölés htvitel esetén a díjmentesség az új csomag előfizetés szolgáltatása vonatkozik. A htvitel szolgáltatás nem terjesztési, további részletek elérhetőségeken.


invitel

KIKAPCS

Az öreg székyelhez egy újságíró látogat le falura, hogy riportot készítsen kisiskolások részére.

- Kérem, mondja el egy napját!
- Hát édes fiam, reggel felkelek, megeszek egy fél oldal szalonnát. Megiszok rá 4-5 pálinkát...
- Na de bátyám, ezt így nem lehet, mondja inkább hogy könyvet olvas.
- Jól van fiam. Tehát felkelek reggel, megeszek egy fél oldal szalonnát. Elolvasok 4-5 könyvet, aztán addig dolgozok kinn a szántón, amíg olyannyira megn a tudásszomjam, hogy 5-6 könyvet ismét el kell olvasnom. Bele is szédülök a sok olvasásba, ezért lefekszem, pihenek egyet. Mikor felébredek, megeszek egy jó nagy darab csülköt 1 vekni kenyérral. Ebéd után elmegyek a könyvtárba. A Pista már rendszerint ott vár. Együtt elolvasunk vagy 12 könyvet, egészen addig, amíg a könyvtár bezár. Utána meg átmegyünk a Józsihoz, mert neki meg nyomdája van.

Székyel parasztbácsi telefonál a rádió kívánság-
m sorába

- Találtam egy pénztárcát, benne van 30.000 forint, 500 dollár és 30.000 euró. - mondja a bácsika.
- Ez igen gratulálok, más nincs benne?
- De egy névjegykártya, valami Kovács. Na, ennek a Kovácsnak szeretnék küldeni egy számot.

A székyel a megrakott szekerekkel, nagyon nehezen
caplat fel az emelked n. Felérvén így szól

- Hú, ennyire még sosem izzadtam meg!
- Én sem - mondta a ló.
- Még sosem hallottam lovat beszélni!
- Én sem - mondta a szekér.

Az öreg székyel bemegy a
disznóólba és bedob egy parókat
a vályúba.

- Nincs többé korpá, csak gyö-
nyör haj!



Braun Optika

Nyitva tartás:

hétfő : zárva, kedd, csütörtök: 9-17,
szerda, péntek: 10-18, szombat: 9-12

Szemvizsgálattal!

Kozármisleny, Orgona u. 2.
Tel: 72/214-935

si mesterségek nyomában Csapó

Más néven kallós, ritkábban ványoló.

si mesterség, viszonylag korán céhesedett.

Anyagai: gyapjú, gyapjuszövet.

Szerszámai, eszközei: kezdetben az si üt fa, a
sulyok, majd a 12. század során elterjed ,
vízenergia hajtotta kallómalom.

Alapm veletek: Kezdetben az ismertett si mód.
A kallómalom elterjedése után a gyapjuszövetet a
kalló víztekn jébe téve, vízzel elárasztva a kalló
kalapácsaival ütögették, s ezzel a fonott szál szabad
részei annyira összekuszálódtak, hogy tömött,
egyúttal borzas felületet alkottak. (A kallatás során a
szövet összetement, ezzel már a szövésénél
számoltak.) A kallatás szüksége, illetve ideje,
szakaszos ismétlése a szövet mivoltától függött,
vagyis nem minden minden gyapjuszövetet kallattak (a
posztót mindig), s nem mindet ugyanannyi ideig, a
szakaszos ismétléssel pedig vízhatlanná tehették az
anyagot.

M vei: posztóféleségek, nemez.

*Részlet Bogdán István: Mestere volt egykor...
cím könyvéb l*

www.kmcsevego.hu

Cseveg - Kozármisleny város közéleti lapja

Kiadja: Csekopa Kft. 7761, Kozármisleny, Tompa M. u. 12.,

Tel: 06-30/48-777-38,

Engedélyszám: 20200362891

ISSN 2063-269X

Megjelenik havonta 2 300 példányszámban, Nyomda: Molnár Nyomda és Kiadó Kft.

Következ megjelenés: 2013. február 20.

Lapzárta: február 15.

Kereskedelmi forgalomba nem kerül.

A hirdetések és az aláírt cikkek tartalmáért felel sséget nem vállalunk.

Internet: www.kmcsevego.hu

e-mail: csevego7761@gmail.com

Karácsony Asztalitenisz Kupa

Immár 24. alkalommal került megrendezésre a meghívásos, Dénes József által szervezett amat r asztalitenisz verseny. Álljunk meg ennél a 24-es számnál egy kicsit. 24 ÉV! Ez már szinte történelem. Egy ember életében 24 év alatt nagyon sok minden történik. Feln egy új nemzedék. 24 évvel ezel tt, még más szelek fújtak. Voltak munkahelyi közösségek, brigádtalálkozók. Az emberek többit tör ttek egymással és magukkal is. Volt életük a munka után.

Egy ilyen munkahelyi közösségb l alakult ki ez a kezdeményezés is. Nagy öröm számomra, hogy részt vehetek ebben a folyamatban, immár több éve. Minden tisztelet a szervez nek, házigazdának, Dénes Józsefnek.



Régen volt ilyen sok induló. Az els helyezett nem volt kétséges, de 2-6. helyig nagy küzdelem zajlott. Bárki megszerezhet te bármelyik helyet. Nem a rutin, hanem inkább az idegek harca volt. Ennek legjobban a sportszergyárak örülhettek, mivel a felfokozott állapotnak köszönhet en törtek az üt k (nem kell megjedni, nem egymáson). Azért beszélek többes számban, mert els re nem a saját üt jén sikerült a versenyz nek megbosszulnia pillanatnyi vereségét.

A végeredmény:

- I. Szilovics István (9 gy)
- II. Horváth Attila (7 gy)
- III. B sz József (6 gy)
- IV. Palotai János (6 gy)
- V. Tarr Sándor (6 gy)
- VI. Steindl Csaba (5 gy)
- VII. Dénes József (3 gy)
- VIII. Orosz Attila (2 gy)
- IX. K teleki Gyula (1 gy)
- X. Nyaka Lajos (0 gy)

Köszönet a házigazdának a verseny biztosításáért, vendégszeretetéért!

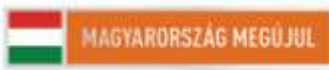
ÚJ SZÉCHENYI TERV SPORTNAP

A Családok Kulturális és Szabadid sport Közhasznú Egyesülete 2013. január 19-én sportos szombatot tartott.



A résztvev k különböz sportágakban (bowling, fallabda, biliárd, csocsó, asztalitenisz, cardio-konditerem, Nintendo Wii Sports, Domyos IS táncsz nyeg) mozgathatták meg a az ünnepek alatt ellustult izomzatukat.

A program a Diabelli M vészeti és Oktatási Alapítvány által megnyert TÁMOP-5.5.1.B-11/2-2011-0305 projekt keretein belül valósul meg.



DUNA HOUSE
Értesít Áramot

Vásároljon nálunk és beszállunk a felújításba!

Ha a Duna House-nál vásárolja meg ingatlanát, egyedi, de minimum **10%** kedvezményt biztosítunk a pécsi **Praktiker** áruházban!

30/901-4530
radi.gabriella@dh.hu

Rádi Gabriella
Ingatlan-Értékesítő

Keressen bizalommal!

A kép kedvezményes kuponként felhasználható! Erdéklődjön irodánkban: Pécs, Hungária út 43.